KLAIDŲ IŠTAISYMAS

2012 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimo 2012/308/BUSP dėl Europos Sąjungos prisijungimo prie Draugystės ir bendradarbiavimo Pietryčių Azijoje sutarties klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 154, 2012 m. birželio 15 d.)

10 puslapis, Europos Sąjungos prisijungimo prie Pietryčių Azijos draugystės ir bendradarbiavimo sutarties dokumentas:

a) antra konstatuojamoji dalis:

yra: „KADANGI minėtos Sutarties 18 straipsnio 3 dalyje, iš dalies pakeistoje minėto trečiojo protokolo 1 straipsniu, nustatyta, kad visų Pietryčių Azijos valstybių – Brunėjaus Darusalamo, Filipinų Respublikos, Indonezijos Respublikos, Kambodžos Karalystės, Laoso Liaudies Demokratinės Respublikos, Malaizijos, Mianmaro Sąjungos, Singapūro Respublikos, Tailando Karalystės ir Vietnamo Socialistinės Respublikos – sutikimu, prie šios Sutarties gali prisijungti regioninėms organizacijoms, kurių narės yra tik suverenios valstybės, nepriklausančios valstybės;“,

turi būti: „KADANGI minėtos Sutarties 18 straipsnio 3 dalyje, iš dalies pakeistoje minėto trečiojo protokolo 1 straipsniu, nustatyta, kad visų Pietryčių Azijos valstybių – Brunėjaus Darusalamo, Filipinų Respublikos, Indonezijos Respublikos, Kambodžos Karalystės, Laoso Liaudies Demokratinės Respublikos, Malaizijos, Mianmaro Sąjungos Respublikos, Singapūro Respublikos, Tailando Karalystės ir Vietnamo Socialistinės Respublikos – sutikimu, prie šios Sutarties gali prisijungti Pietryčių Azijai nepriklausančios valstybės ir regioninės organizacijos, kurių narės yra tik suverenios valstybės; ir“;

b) trečia konstatuojamoji dalis išbraukiama;

c) ketvirta konstatuojamoji dalis:

yra: „KADANGI Pietryčių Azijos valstybės pritarė Europos Sąjungos prisijungimui prie Sutarties,“,

turi būti: „KADANGI visos Pietryčių Azijos valstybės pritarė Europos Sąjungos prisijungimui prie Sutarties,“;

d) dėstomoji dalis:

yra: „Europos Sąjunga prisijungia prie Pietryčių Azijos draugystės ir bendradarbiavimo sutarties šio dokumento deponavimo dieną.“,

turi būti: „Todėl DABAR Europos Sąjunga, atsižvelgdama į pirmiau minėtą Sutartį su protokolais padarytais pakeitimais, prie jos prisijungia ir įsipareigoja gera valia atlikti ir vykdyti visas joje esančias nuostatas.“;

e) pasirašymo formuluotė:

yra: „TAI PATVIRTINDAMI šį prisijungimo dokumentą pasirašo [PAREIGOS].“,

turi būti: „TAI PATVIRTINDAMA šį prisijungimo dokumentą pasirašo Europos Sąjungos vyriausioji įgaliotinė užsienio reikalams ir saugumo politikai.“